

**NEW**

RETLAM SUN WEB  
WERBUNG IM INTERNET  
PUBBLICITÀ SU WEB

[www.lausc.it](http://www.lausc.it)



**LAUSC**  
DI LADINS

PRIJES  
PREISLISTE  
LISTINO PREZZI

2017

**PENTAGON**  
graphic print publicity

AGENZIA DE RETLAM AUTORISEDA  
AUTORISIERTE WERBEAGENTUR  
AGENZIA DI PUBBLICITÀ AUTORIZZATA

Tel. 0471 790 052 - Fax 0471 790 689  
39047 S. CRISTINA - strada Mulin da Coi 31  
[usc@pentagon.it](mailto:usc@pentagon.it)

## La plata ladina Die ladinische Wochenzeitung Il settimanale ladino

LA USC DI LADINS ie da giapé te duta la butèighes dla valedes ladines, vèn mandada n gran pert per abonament tla valedes ladines, ma nce ti raions dl Südtirol y dla Talia. Ndut vèniel stampà uni ena ntëur a 4.300 copie.

Ultim di per dé ju inserac:  
lunesc dala 18.00

Di de publicazion dla zaita:  
vènderdi

Mesura dla zaita:  
"Format de Berlin" (315x470 mm)  
Griglia: 285x422 mm

Per fé n inserat val debujën de documënc digitei (TIFF o PDF a 305 dpi, CMYK) sun CD o tres e-mail.

Stampa: offset (retin 60 linies/cm).

LA USC DI LADINS vèn stampeda da Athesia Druck a Bulsan.

Traduzions vèn fates da nosta agenzia.

Inserac de cri personal, vènder... vèn tëuc su diretamënter dala redazions de val o mandan a [inserac@lauscdiladins.com](mailto:inserac@lauscdiladins.com)

LA USC DI LADINS erreicht alle ladinischen Täler, Südtirol und das Ausland.

Auflage: 4.300 Stück.

Annahmeschluß:  
Montag 18:00 Uhr.

Erscheinungstag: Freitag

Format der Zeitung:  
"Berliner Format" (315x470 mm)  
Satzspiegel: 285x422 mm

Druckunterlagen: Digitale Unterlagen  
(auf CD oder E-mail; Formate: TIFF oder PDF zu 305 dpi, CMYK).

Druck: Offsetverfahren (Raster: 60).

LA USC DI LADINS wird in der Druckerei Athesia in Bozen gedruckt.

Kleinanzeigen wie Personalsuche, Stellenvermittlung, werden direkt in den einzelnen Talredaktionen entgegengenommen.  
[inserac@lauscdiladins.com](mailto:inserac@lauscdiladins.com)

Es werden ausschließlich **Werbeinserate in ladinischer Sprache** entgegengenommen; für eventuelle Übersetzungen steht unsere Agentur jederzeit zur Verfügung.

LA USC DI LADINS raggiunge tutte le valli ladine, l'Alto Adige ed il resto d'Italia.

Tiratura: 4.300 copie.

Consegna materiale pubblicitario:  
lunedì, ore 18.00

Giorno di pubblicazione:  
venerdì

Formato giornale:  
Formato "Berlinese" (315x470 mm)  
Griglia: 285x422 mm

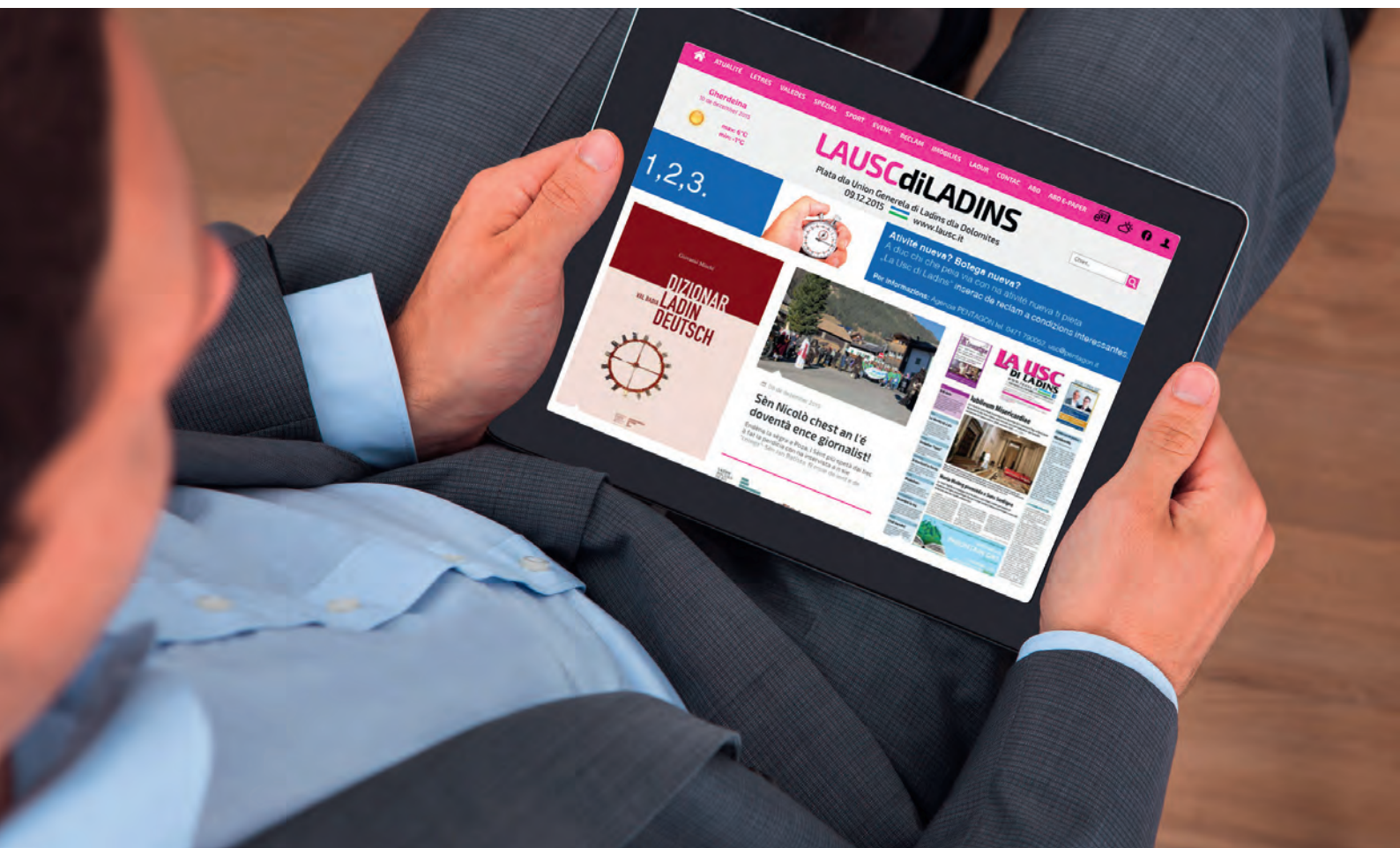
Per la stampa devono essere forniti documenti digitali (CD, trasmissione via e-mail, TIFF o PDF a 305 dpi, CMYK).

Stampa: offset (retino 60 linee/cm).

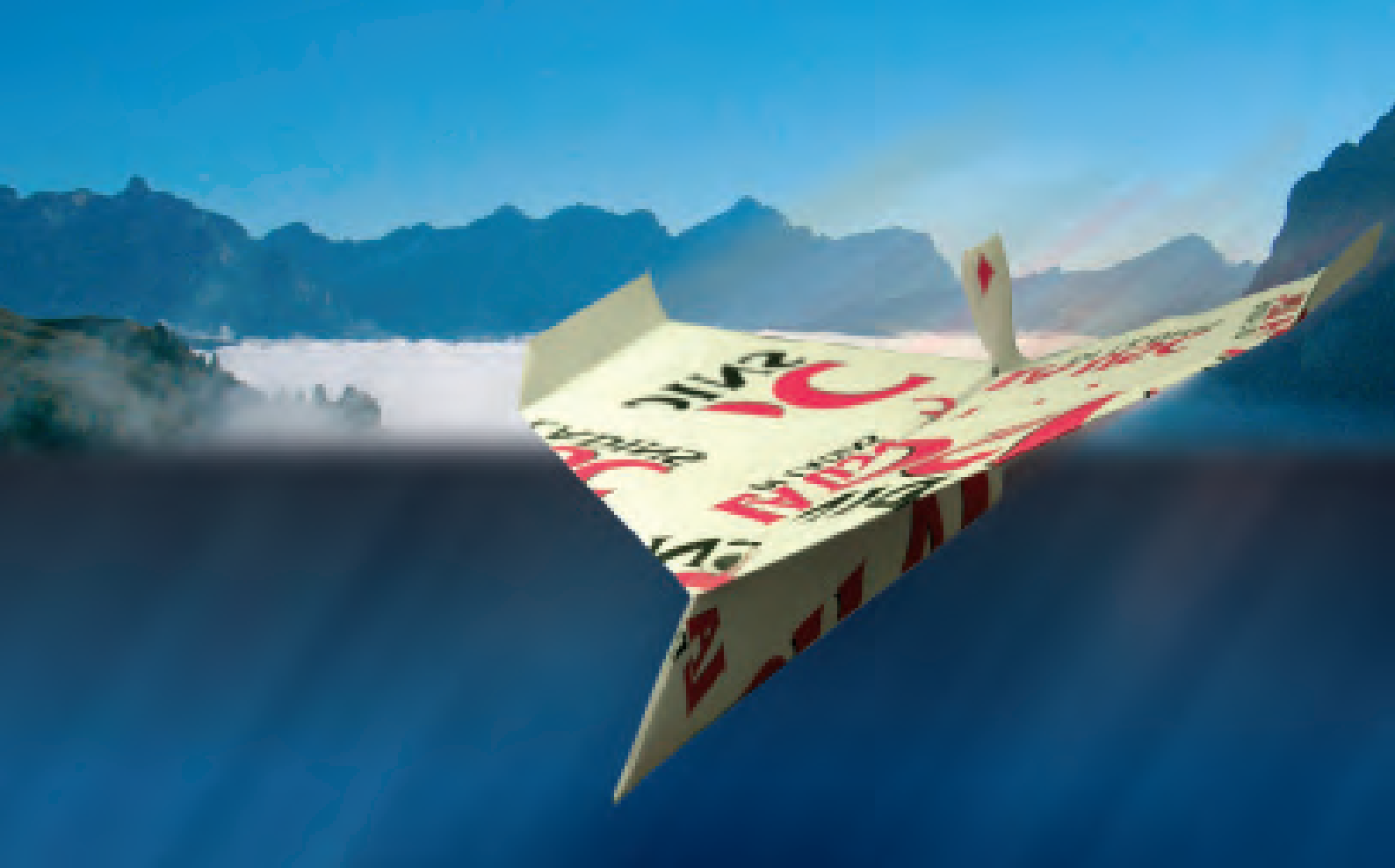
LA USC DI LADINS viene stampata dalla tipografia Athesia a Bolzano.

Annunci (Ricerca personale, "Cercasi" e "Vendesi") vengono accettati direttamente dalle singole redazioni di valle oppure tramite email a [inserac@lauscdiladins.com](mailto:inserac@lauscdiladins.com)

Vengono pubblicate **esclusivamente inserzioni in lingua ladina**; la nostra agenzia è a disposizione per eventuali traduzioni.







## 2017: DATES DE PUBLICAZION • ERSCHEINUNGSTERMINE • DATE DI USCITA

Jené • Jänner • Gennaio	06.01.2017	13.01.2017	20.01.2017	27.01.2017	
Fauré • Februar • Febbraio	03.02.2017	10.02.2017	17.02.2017	24.02.2017	
Merz • März • Marzo	03.03.2017	10.03.2017	17.03.2017	24.03.2017	31.03.2017
Auril • April • Aprile	07.04.2017	14.04.2017	28.04.2017		
Mei • Mai • Maggio	05.05.2017	12.05.2017	19.05.2017	26.05.2017	
Juni • Juni • Giugno	02.06.2017	09.06.2017	16.06.2017	23.06.2017	30.06.2017
Lugio • Juli • Luglio	07.07.2017	14.07.2017	21.07.2017	28.07.2017	
Agost • August • Agosto	04.08.2017	11.08.2017	18.08.2017	25.08.2017	
Setëmbër • September • Settembre	01.09.2017	08.09.2017	15.09.2017	22.09.2017	29.09.2017
Utober • Oktober • Ottobre	06.10.2017	13.10.2017	20.10.2017	27.10.2017	
Nuvëmbër • November • Novembre	03.11.2017	10.11.2017	17.11.2017	24.11.2017	
Dezëmbër • Dezember • Dicembre	01.12.2017	08.12.2017	15.12.2017	22.12.2017	

## Grandëzes y priejes

(Larghëza x autëza n mm)

(Priejes zënza C.V.A)

## Formate und Preise

(Breite x Höhe in mm)

(Preise zuzüglich MwSt.)

## Misure e prezzi

(Larghezza x altezza in mm)

(Prezzi I.V.A. esclusa)



Manchette sx

65x90 mm

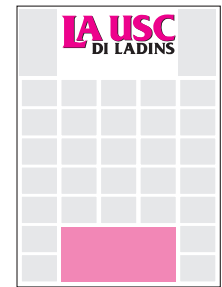
175,00 €



Manchette dx

65x90 mm

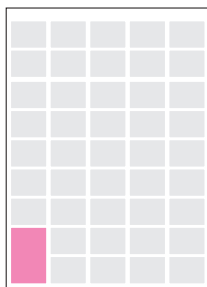
175,00 €



Front

169x70 mm

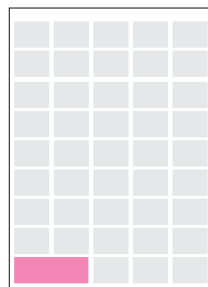
320,00 €



Mod. 12

53x94 mm

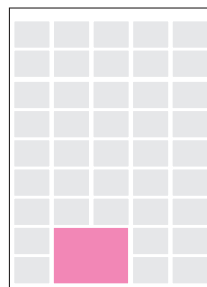
95,00 €



Mod. 21

111x47 mm

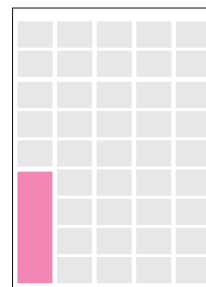
95,00 €



Mod. 22

111x94 mm

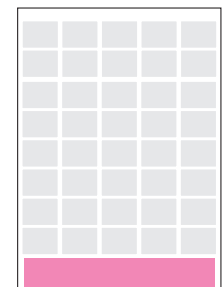
190,00 €



Mod. 14

53x188 mm

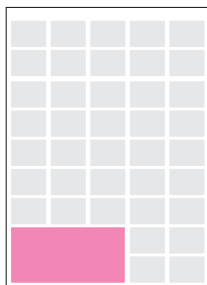
190,00 €



Mod. 51

285x47 mm

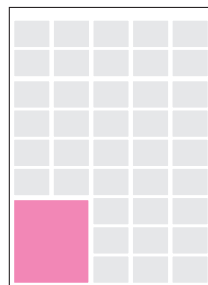
237,50 €



Mod. 32

169x94 mm

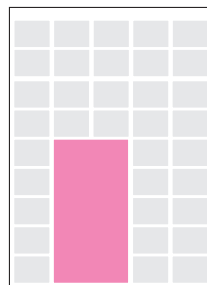
285,00 €



Mod. 23

111x141 mm

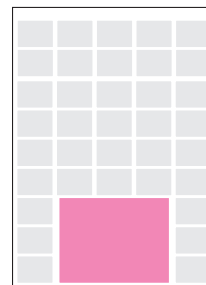
285,00 €



Mod. 24

111x188 mm

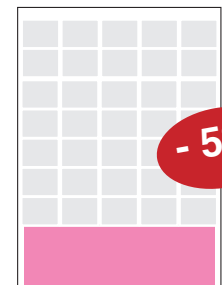
380,00 €



Mod. 33

169x141 mm

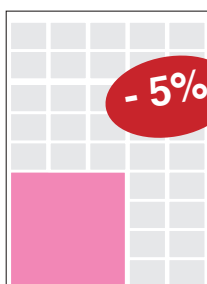
427,50 €



Mod. 52

285x94 mm

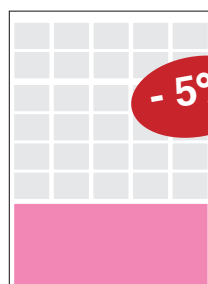
475,00 €



Mod. 34

169x188 mm

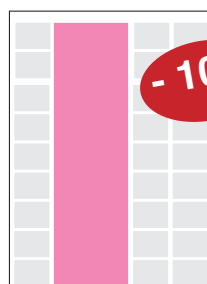
570,00 €



Mod. 53

285x141 mm

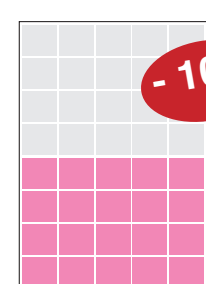
712,50 €



Mod. 29

111x422 mm

855,00 €

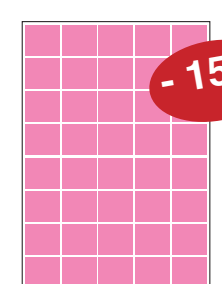


Mod. 54

285x210 mm

950,00 €

1.092,50 €\*



Mod. 59

285x422 mm

1.900,00 €

2.185,00 €\*

Priesc sëurapro per pozision a man drëta  
Aufpreis für Positionierung auf rechter Seite  
Sovraprezzo per posizione su pagina a destra

+ 25%

\* Posizion sun l'ultima plata / Positionierung auf der Rückseite / Posizione su pagina retro

La grafica per i inserac vën rateda a pert y aldò dl lëur / Grafische Ausarbeitung wird extra berechnet je nach Aufwand.  
Le spese per lo sviluppo grafico dell'inserzione vengono calcolata a parte.

### 1,2,3. Go!

#### „1,2,3. Go“

Per duc chëi che mët man na atività pieta „La Usc“ inserac a miëur priesc. Nfurmazions pra la agenzia Pentagon.

#### „1,2,3. Go“

Alljene, die eine neue Tätigkeit beginnen, erhalten einen „Startbonus“. Nähere Informationen erteilt die Agentur „Pentagon“.

#### „1,2,3. Go“

A tutti coloro che iniziano un'attività nuova vengono offerti sconti vantaggiosi. Informazioni presso l'agenzia Pentagon.

### 3=2

#### Tol 3. Paia 2“

Apustan 2 de medemi inserac ndolauter ntan i mënsc de juni, luglio y agost n giapëis un debant leprò!

#### „Nimm 3. Zahle 2“

Sie bestellen 2 gleiche nacheinander geschaltete Werbeinserate in den Monaten Juni, Juli und August und erhalten 1 kostenlos dazu!

#### „Prendi 3. Paga 2“

Ordinando 2 inserzioni identiche e consecutive nei mesi estivi di giugno, luglio e agosto e la terza sarà gratis!

### 4=3

#### „Tol 4. Paia 3“

Apustan 3 de medemi inserac ndolauter n giapëis un debant leprò! Chësta proposta vel ntan dut l ann.

#### „Nimm 4. Zahle 3“

Sie bestellen 3 gleiche nacheinander geschaltete Werbeinserate und erhalten 1 kostenlos dazu!

#### „Prendi 4. Paga 3“

Ordinando 3 inserzioni identiche e consecutive la quarta sarà gratis!



L ie mesum mëter ite prospec, julantins te duta la zaita o nce mé per valeda. Per nfurmazions y priejes cuntatëde l'agenzia Pentagon.

Es ist möglich Prospektbeilagen in der gesamten Auflage beizulegen oder auch nur in einer Teilaufgabe. Informationen und Preise auf Anfrage.

È possibile aggiungere inserti pubblicitari sia nella tiratura piena che anche parziali. Informazioni e prezzi su richiesta.

[www.lausc.it](http://www.lausc.it)

RETLAM SUN INTERNET - INTERNETWERBUNG - PUBBLICITÀ SU WEB



### „Background“

Dovia dla prima plata  
Hintergrund der Startseite  
Sfondo della pagina iniziale

larghëza/Breite/larghezza; 2000 px  
autëza/Höhe/altezza; ad libitum

**100,00 Euro** + i.v.a / MwSt.  
**al'ena / pro Woche / a settimana**



### „Header“

Prima plata / Startseite / Pagina iniziale

1200 x 70 px  
**40,00 Euro** + i.v.a / MwSt.  
**al'ena / pro Woche / a settimana**

1200 x 140 px  
**60,00 Euro** + i.v.a / MwSt.  
**al'ena / pro Woche / a settimana**

$$1 + \frac{1}{2} = 2$$

Apustan n inserat tla plata „La Usc di Ladins“ àn la rejon a n rebas dl 50% sun n retlam web te chëla ena.

Bei Bestellung eines Inserates in der Wochenzeitung „La Usc di Ladins“ erhalten Sie einen Preisnachlass von 50% für das Web-Inserat in derselben Woche.

Ordinando un'inserzione nella edizione cartacea della „La Usc di Ladins“ verrà concesso uno sconto del 50% per un inserzione web nella stessa settimana.

La grafica per i retlams web vën rateda a pert y aldò dl lëur  
Die grafische Ausarbeitung wird extra berechnet je nach Aufwand.  
La spesa per lo sviluppo grafico dell'inserzione web vengono calcolata a parte.

